

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

TPV

冠捷科技有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)
(股份代號：903)

中期業績

截至二零一七年六月三十日止六個月

中期業績

冠捷科技有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)公佈本公司及其附屬公司(「冠捷」或「本集團」)截至二零一七年六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合業績及上年度同期之比較數字如下：

簡明綜合中期收益表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月 二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
收入	4	4,374,590	4,578,209
銷售成本		(4,032,465)	(4,141,422)
毛利		342,125	436,787
其他收入		36,389	33,887
其他收益／(虧損) — 淨額		9,144	(32,740)
銷售及分銷開支		(180,823)	(183,095)
行政開支		(90,466)	(110,805)
研究及開發費用		(87,243)	(106,183)
經營利潤	4及5	29,126	37,851
財務收入		2,645	4,688
財務成本		(17,649)	(20,149)
財務成本 — 淨額	6	(15,004)	(15,461)

* 僅供識別

		未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		二零一七年	二零一六年
	附註	千美元	千美元
應佔(虧損)/利潤：			
聯營公司		(419)	3,082
合營企業		—	(2)
		<u> </u>	<u> </u>
除所得稅前利潤		13,703	25,470
所得稅費用	7	(13,274)	(19,923)
		<u> </u>	<u> </u>
期間利潤		<u>429</u>	<u>5,547</u>
利潤歸屬於：			
本公司所有者		254	2,692
非控制性權益		175	2,855
		<u> </u>	<u> </u>
		<u>429</u>	<u>5,547</u>
歸屬於本公司所有者之每股利潤	8		
— 基本及攤薄		<u>0.01美仙</u>	<u>0.11美仙</u>

簡明綜合中期全面收益表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年	二零一六年
附註	千美元	千美元
期間利潤	429	5,547
其他全面(虧損)／收益，扣除稅項		
可能重新分類至損益的項目		
可供出售財務資產的公允值收益	878	70
外幣換算差額	(30,535)	132
出售／關閉以下公司後發放匯兌儲備至損益：		
— 一間附屬公司	—	623
— 一間聯營公司及一間合營企業	98	—
其後將不會重新分類至損益的項目		
重新計量退休金責任，扣除稅項	—	(551)
期間其他全面(虧損)／收益，扣除稅項	(29,559)	274
期間全面(虧損)／收益總額	(29,130)	5,821
全面(虧損)／利潤總額歸屬於：		
— 本公司所有者	(29,304)	2,927
— 非控制性權益	174	2,894
	(29,130)	5,821

簡明綜合中期資產負債表

於二零一七年六月三十日

		未經審核 二零一七年 六月三十日	經審核 二零一六年 十二月三十一日
	附註	千美元	千美元
資產			
非流動資產			
無形資產	10	597,745	459,139
物業、廠房及設備	10	497,227	514,260
土地使用權	10	18,600	18,627
投資物業	10	205,788	203,483
聯營公司投資		48,207	52,774
一間合營企業投資		—	1,347
衍生金融工具		5,533	67,227
可供出售財務資產		5,580	4,746
按公允值透過損益列賬的財務資產		20,682	20,144
遞延所得稅資產		67,230	61,081
預付款及其他應收款	11	21,618	23,503
長期銀行存款		10,000	27,914
		1,498,210	1,454,245
流動資產			
存貨		1,635,543	1,384,470
應收賬款	11	1,694,899	1,844,112
按金、預付款及其他應收款	11	264,575	249,802
按公允值透過損益列賬的財務資產		4,298	10,557
當期可退回所得稅		10,142	9,982
衍生金融工具		58,808	204,641
已抵押銀行存款		1,477	3,435
短期銀行存款		61,653	25,295
現金及現金等值物		398,813	601,280
		4,130,208	4,333,574
總資產		5,628,418	5,787,819

		未經審核 二零一七年 六月三十日 千美元	經審核 二零一六年 十二月三十一日 千美元
<i>附註</i>			
權益			
本公司所有者應佔權益			
股本		23,456	23,456
其他儲備		1,605,421	1,645,599
		<u>1,628,877</u>	<u>1,669,055</u>
非控制性權益		11,966	11,792
		<u>1,640,843</u>	<u>1,680,847</u>
負債			
非流動負債			
借款		291,456	371,543
遞延所得稅負債		36,634	39,508
退休金責任		12,822	12,459
其他應付款及應計款	12	159,766	41,228
衍生金融工具		2,968	55,565
撥備		1,696	1,570
		<u>505,342</u>	<u>521,873</u>
流動負債			
應付賬款	12	1,931,350	2,164,232
其他應付款及應計款	12	1,099,314	889,135
當期所得稅負債		13,299	15,062
撥備		184,032	188,795
衍生金融工具		69,442	164,180
借款及貸款		184,796	163,695
		<u>3,482,233</u>	<u>3,585,099</u>
總負債		<u>3,987,575</u>	<u>4,106,972</u>
總權益及負債		<u>5,628,418</u>	<u>5,787,819</u>

簡明綜合中期財務資料附註

1 編製基準

本截至二零一七年六月三十日止六個月之簡明綜合中期財務資料已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。簡明綜合中期財務資料應與截至二零一六年十二月三十一日止年度之年度財務報表一併閱讀，該年度財務報表已根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。

2 會計政策

本簡明綜合中期財務資料所採用之會計政策與截至二零一六年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用者(見有關的年度財務報表)一致，惟所得稅乃採用將適用於預期年度盈利總額之稅率累計除外。

(a) 以下為於二零一七年一月一日開始之財政年度首次強制採納且目前與本集團相關之對準則之修訂：

- 香港會計準則第12號之修訂「所得稅」
- 香港會計準則第7號之修訂「現金流量表」
- 香港財務報告準則第12號之修訂「披露於其他實體的權益」

本集團已採納該等修訂，而採納該等修訂對本集團截至二零一七年六月三十日止六個月之財政狀況及業績概無重大影響。

於本中期期間概無首次生效之其他新訂準則或對準則之修訂而可能預期對本集團造成重大影響。

(b) 以下之已頒佈但未就二零一七年一月一日開始之財政年度生效且並未由本集團提早採納之新訂準則及對準則之修訂：

香港財務報告準則第1號之修訂「首次採納香港財務報告準則」	二零一八年一月一日
香港財務報告準則第2號之修訂「以股份為基礎付款交易的分類及計量」	二零一八年一月一日
香港財務報告準則第4號之修訂「保險合約」(連同香港財務報告準則第4號保險合約一併應用香港財務報告準則第9號財務工具)	二零一八年一月一日
香港會計準則第28號之修訂「於聯營公司及合營企業的投資」	二零一八年一月一日
香港財務報告準則第10號及香港會計準則第28號之修訂「投資者與其聯營公司或合營企業之間的資產出售或注資」	附註
香港財務報告準則第9號「金融工具」	二零一八年一月一日
香港財務報告準則第15號「與客戶合約之收入」	二零一八年一月一日
香港(國際財務報告詮釋委員會)第22號「外匯交易及墊付代價」	二零一八年一月一日
香港財務報告準則第16號「租賃」	二零一九年一月一日

附註：有待香港會計師公會宣佈

本公司董事正在評估採納上述新訂準則及對準則之修訂之財務影響。本公司董事將於該等新訂準則及對準則之修訂生效時予以採納。

3 估計

編製簡明綜合中期財務資料時，管理層須作出判斷、估計及假設，而其將影響會計政策之應用，以及資產及負債、收入及開支之呈報金額。實際結果可能與該等估計有所差異。

於編製簡明綜合中期財務資料時，管理層應用本集團會計政策時所作重大判斷及估計不確定因素之關鍵來源與應用於截至二零一六年十二月三十一日止年度的綜合財務報表所應用的相似。

4 分部資料

管理層根據本公司首席經營決策者（「首席經營決策者」）、主席兼行政總裁宣建生博士所審閱之報告釐定營運分部，以作出策略性決定及資源分配。

本集團之業務乃按其經營業務及所提供產品及服務之性質管理。

本集團按全球基準分為三個主要經營分部：(i) 監視器；(ii) 電視；及(iii) 其他。其他主要包括備用零件、電話、平板電腦及一體式電腦之銷售。

本集團首席經營決策者根據經調整經營利潤／（虧損）評核經營分部之表現。開支（如適用）按參考相關分部的收入貢獻基準分配至經營分部。財務收入、財務成本、應佔聯營公司及一間合營企業之利潤／（虧損）及未分配收入及開支並不包括在本集團首席經營決策者審閱之各經營分部業績內。

資本開支指無形資產、物業、廠房及設備添置以及土地使用權增加。

分部資產主要包括無形資產、物業、廠房及設備、土地使用權、存貨、應收賬款、按金、預付款及其他應收款及衍生金融資產，但不包括集中管理之投資物業、聯營公司投資、一間合營企業投資、可供出售財務資產、遞延所得稅資產、按公允值透過損益列賬之財務資產、長期銀行存款、當期可退回所得稅、已抵押銀行存款、短期貸款、現金及現金等值物以及其他未分配資產。

概無披露有關分部負債之資料，原因為該等資料並非定期向首席經營決策者匯報。

向首席經營決策者匯報的收入按與簡明綜合中期收益表一致的方式計量，並根據最終付運地點分類。

下表呈列本集團分別於截至二零一七年及二零一六年六月三十日止六個月呈報分部的收入及經營利潤／(虧損)資料。

	截至二零一七年六月三十日止六個月			總計 千美元
	監視器 千美元	電視 千美元	其他 千美元	
收入	<u>2,324,384</u>	<u>1,846,606</u>	<u>203,600</u>	<u>4,374,590</u>
經調整經營利潤／(虧損)	<u>84,168</u>	<u>(72,150)</u>	<u>4,105</u>	<u>16,123</u>
物業、廠房及設備折舊	(21,068)	(34,866)	(559)	(56,493)
土地使用權攤銷	—	—	(247)	(247)
無形資產攤銷	(3,601)	(22,975)	(1,704)	(28,280)
重組成本撥備	—	(326)	—	(326)
資本開支	(11,035)	(165,320)	(17,036)	(193,391)
撥回應付商標使用權(附註)	—	12,566	—	12,566
應收賬款之減值撥備	—	(12,463)	—	(12,463)

附註：

本集團終止確認確認的應付商標使用權，撥回應付商標使用權確認金額12,566,000美元，並確認於收益表中。

	截至二零一六年六月三十日止六個月			總計 千美元
	監視器 千美元	電視 千美元	其他 千美元	
收入	<u>2,239,314</u>	<u>2,086,102</u>	<u>252,793</u>	<u>4,578,209</u>
經調整經營利潤／(虧損)	<u>81,183</u>	<u>(61,372)</u>	<u>5,396</u>	<u>25,207</u>
物業、廠房及設備折舊	(21,273)	(41,211)	(126)	(62,610)
土地使用權攤銷	—	—	(254)	(254)
無形資產攤銷	(3,361)	(5,407)	(3,116)	(11,884)
無形資產減值虧損	(231)	(695)	(3,375)	(4,301)
物業、廠房及設備減值虧損	(414)	(621)	—	(1,035)
重組成本撥備	(3,434)	(50,991)	(51)	(54,476)
資本開支	(10,550)	(48,129)	(2,146)	(60,825)
應收賬款之減值撥回	—	339	—	339

下表呈列分別於二零一七年六月三十日及二零一六年十二月三十一日的分部資產。

	於二零一七年六月三十日			總計 千美元
	監視器 千美元	電視 千美元	其他 千美元	
分部資產	<u>2,101,849</u>	<u>2,481,877</u>	<u>180,208</u>	<u>4,763,934</u>

	於二零一六年十二月三十一日			總計
	監視器 千美元	電視 千美元	其他 千美元	千美元
分部資產	2,133,156	2,412,286	193,391	4,738,833

呈報分部之經調整經營利潤／(虧損)總額與除所得稅前利潤／(虧損)總額之對賬如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
呈報分部之經調整經營利潤	16,123	25,207
未分配收入	22,839	24,646
未分配開支	(9,836)	(12,002)
經營利潤	29,126	37,851
財務收入	2,645	4,688
財務成本	(17,649)	(20,149)
應佔聯營公司(虧損)／利潤	(419)	3,082
應佔一間合營企業虧損	—	(2)
除所得稅前利潤	13,703	25,470

分部資產與總資產之對賬如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
分部資產	4,763,934	4,738,833
投資物業	205,788	203,483
聯營公司投資	48,207	52,774
一間合營企業投資	—	1,347
可供出售財務資產	5,580	4,746
按公允值透過損益列賬的財務資產	24,980	30,701
遞延所得稅資產	67,230	61,081
長期銀行存款	10,000	27,914
當期可退回所得稅	10,142	9,982
已抵押銀行存款	1,477	3,435
短期銀行存款	61,653	25,295
現金及現金等值物	398,813	601,280
其他未分配資產	30,614	26,948
總資產	5,628,418	5,787,819

按地區劃分之收入分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
中華人民共和國(「中國」)	1,356,164	1,892,955
歐洲	1,170,247	1,106,324
北美	1,029,873	894,820
南美	343,516	259,818
世界其他地區	474,790	424,292
	<u>4,374,590</u>	<u>4,578,209</u>

截至二零一七年六月三十日止六個月，來自單一第三者客戶之收入約為349,924,000美元(截至二零一六年六月三十日止六個月：404,523,000美元)。該等收入乃來自銷售電視(截至二零一六年六月三十日止六個月：電視)。

按地區劃分之非流動資產(金融工具及遞延所得稅資產除外)如下：

	於二零一七年	於二零一六年
	六月三十日 千美元	十二月三十一日 千美元
中國	632,259	650,812
歐洲	219,518	88,175
北美	11,682	12,180
南美	48,099	48,257
世界其他地區	456,009	450,206
	<u>1,367,567</u>	<u>1,249,630</u>

5 經營利潤

於中期期間經營利潤已(扣除)／計入下列各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
已變現及未變現衍生工具虧損 — 淨額	(48,121)	(68,907)
外匯收益淨額	43,706	30,292
出售物業、廠房及設備之收益／(虧損)	181	(536)
出售一間聯營公司及一間合營企業之虧損 — 淨額	(48)	—
出售／關閉附屬公司之收益／(虧損)	829	(623)
應付或有代價之重新計量虧損	(2,323)	—
撥回應付商標使用權	12,566	—
出售無形資產之虧損	—	(7)
出售按公允值透過損益列賬的財務資產及可供出售財務資產之收益	1,992	7,370
按公允值透過損益列賬的財務資產的公允值收益	518	3,019
僱員福利開支(包括董事酬金)	(251,518)	(238,313)
土地、樓宇及機器之營業租約租金	(9,282)	(10,635)
無形資產攤銷(附註10)	(28,280)	(11,884)
土地使用權攤銷(附註10)	(247)	(254)
物業、廠房及設備折舊(附註10)	(56,493)	(62,610)
無形資產減值虧損(附註10)	—	(4,301)
物業、廠房及設備之減值虧損(附註10)	—	(1,035)
應收賬款之減值(撥備)／撥回	(12,463)	339
其他應收款之減值撥備	—	(2,608)
可退回增值稅撥備／撇銷	—	(3,119)
扣除保用撥備	(69,520)	(88,180)
重組撥備及其他撥備	(767)	(56,243)

6 財務成本 — 淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
利息開支	(14,959)	(14,046)
— 銀行借款及保理安排之利息開支	(581)	(968)
— 貸款之利息開支	—	—
平倉利息	—	—
— 應付商標使用權之平倉利息	(1,718)	(4,947)
— 應付或有代價之平倉利息	(391)	(188)
財務成本	(17,649)	(20,149)
銀行現金及銀行存款之利息收入	2,645	4,688
財務成本 — 淨額	(15,004)	(15,461)

7 所得稅費用

由於本集團於截至二零一七年及二零一六年六月三十日止六個月在香港並無估計應課稅利潤，故並無就香港利得稅作出撥備。

利潤之稅項乃按截至二零一七年六月三十日止六個月估計應課稅利潤按本集團經營業務所在國家／地區之當前稅率計算。所得稅費用乃根據管理層對整個財政年度之預期全年加權平均所得稅率之估計而予以確認。

已於簡明綜合中期收益表中扣除之稅項如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
當期所得稅	(20,254)	(17,835)
遞延所得稅抵免／(費用)	6,980	(2,088)
所得稅費用	<u>(13,274)</u>	<u>(19,923)</u>

8 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利乃按本公司所有者應佔利潤除以期內已發行普通股之加權平均數計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年	二零一六年
本公司所有者應佔利潤(千美元)	254	2,692
已發行普通股之加權平均數(以千位計)	<u>2,345,636</u>	<u>2,345,636</u>
每股基本盈利(每股美仙)	<u>0.01</u>	<u>0.11</u>

(b) 攤薄

每股攤薄盈利乃假設已轉換所有具攤薄潛力之普通股，而以調整已發行普通股之加權平均數計算。其按未行使購股權附帶之認購權之金錢價值來計算可按公允值(以本公司股份之全年平均市場股價計算)購入之股份數目。以上述方法計算之股份數目將和假設購股權獲行使而將發行之股份數目進行對比。

由於行使尚未行使購股權具反攤薄作用，截至二零一七年及二零一六年六月三十日止六個月的每股攤薄盈利相等於每股基本利潤。

9 股息

董事會並不建議就截至二零一七年六月三十日止六個月派付中期股息(截至二零一六年六月三十日止六個月：無)。

10 無形資產、物業、廠房及設備、土地使用權及投資物業

	無形資產 千美元	物業、廠房 及設備 千美元	土地使用權 千美元	投資物業 千美元
截至二零一七年六月三十日止六個月				
於二零一七年一月一日期初賬面淨額	459,139	514,260	18,627	203,483
兌匯差額	9,734	3,402	220	2,305
添置	157,152	36,239	—	—
出售	—	(181)	—	—
攤銷／折舊	(28,280)	(56,493)	(247)	—
於二零一七年六月三十日期末賬面淨額	597,745	497,227	18,600	205,788
截至二零一六年六月三十日止六個月				
於二零一六年一月一日期初賬面淨額	448,849	554,257	19,718	198,241
兌匯差額	355	6,877	(198)	(2,598)
添置	35,282	25,543	—	—
出售	(7)	(3,023)	—	—
減值	(4,301)	(1,035)	—	—
攤銷／折舊	(11,884)	(62,610)	(254)	—
重新分類	224	(224)	—	—
於二零一六年六月三十日期末賬面淨額	468,518	519,785	19,266	195,643

11 應收賬款及其他應收款、按金及預付款

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
非流動		
預付款及其他應收款	21,618	23,503
流動		
應收賬款	1,729,599	1,866,570
減：應收賬款減值撥備	(34,700)	(22,458)
應收賬款，淨額	1,694,899	1,844,112
按金	6,414	6,334
預付款	43,733	38,764
其他應收款		
— 可退回增值稅	140,703	136,440
— 其他	73,725	68,264
	264,575	249,802
總計	1,981,092	2,117,417

本集團銷售之信貸期主要介乎30至120日不等，而若干出口銷售採用信用證或付款交單進行。

按發票日期劃分之應收賬款總額之賬齡分析如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
0-30日	507,895	925,252
31-60日	634,361	609,731
61-90日	370,753	227,833
91-120日	76,709	36,719
超過120日	139,881	67,035
	1,729,599	1,866,570

應收賬款中包括數名南美客戶之逾期金額21,832,000美元(二零一六年十二月三十一日：21,415,000美元)，此等款項獲董事根據(其中包括)與此等債務人的議定結算計劃評估，並認為可悉數收回。

於二零一七年六月三十日，概不知悉應收賬款並無逾期或減值的現有客戶有過往重大欠款記錄。

於二零一七年六月三十日，應收賬款總額107,813,000美元(二零一六年十二月三十一日：79,314,000美元)已逾期但無減值。該等逾期應收賬款之賬齡分析如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
1-90日	70,022	57,546
91-120日	12,598	5,582
超過120日	25,193	16,186
	<u>107,813</u>	<u>79,314</u>

於二零一七年六月三十日，應收賬款總額64,326,000美元(二零一六年十二月三十一日：31,394,000美元)已減值。於二零一七年六月三十日之撥備金額為34,700,000美元(二零一六年十二月三十一日：22,458,000美元)。個別已減值應收賬款主要與應收數名客戶之應收賬款有關，有關應收賬款已逾期，且並未根據議定結算計劃付款。於截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團已參考與議定結算計劃所短欠的金額，確認減值支出撥備12,463,000美元。董事預期此等應收賬款之未減值部分將可予收回。

12 應付賬款、其他應付款及應計款

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
非流動		
應付商標使用權	150,405	34,086
應付或有代價	5,603	2,889
應付僱員福利	2,677	2,175
其他	1,081	2,078
	<u>159,766</u>	<u>41,228</u>
流動		
應付賬款	1,931,350	2,164,232
其他應付款及應計款		
— 應計僱員福利	96,454	99,733
— 應計營業費用	113,256	129,293
— 應付稅費(不包括所得稅)	50,669	55,161
— 應付商標使用權	54,666	45,755
— 貼現安排項下的應付款	538,524	303,517
— 購買物業、廠房及設備應付款	66,995	86,455
— 應付專利權許可使用費	132,802	126,052
— 其他	45,948	43,169
	<u>1,099,314</u>	<u>889,135</u>
總計	<u>3,190,430</u>	<u>3,094,595</u>

根據發票日期之應付賬款之賬齡分析如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
0-30日	773,299	808,140
31-60日	646,827	736,160
61-90日	269,981	309,391
超過90日	241,243	310,541
	<u>1,931,350</u>	<u>2,164,232</u>

13 或有負債

本集團於日常業務過程中不時涉及產生之各項索償、訴訟、調查及法律程序。儘管董事並不預期任何該等案件會對本集團的財務狀況或經營業績構成重大不利影響，惟該等案件的結果本身難以預測。董事認為該等案件涉及敏感資料，故並無全面載列披露資料。

- (a) 於二零一一年，一名第三方就尋求收回現時由TP Vision集團擁有的一幅面積相對較小的土地提出索償。該事宜現時由法律機關進行審議。根據與飛利浦訂立的股份購買協議，此次索償招致的任何損失將全數由飛利浦彌償。
- (b) 於二零一三年，一個指定國家的民法典規定，生產或進口具複製音頻／視頻功能商品的所有公司必須透過當地的版權擁有人協會向版權擁有人(不具名作者名單)支付營業額(進口或生產價值)的1%的版權費用。
- (c) 於二零一七年二月，一間第三者原告公司於台北就本集團入稟申訴。該申訴乃就另一第三者技術授權支付爭議提出索償。

14 承擔

(a) 資本承擔

於報告期末已訂約但尚未產生之資本開支如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
物業、廠房及設備及其他非流動資產	<u>44,893</u>	<u>153,477</u>

(b) 營業租約承擔 — 本集團作為承租人

在不可撤銷營業租約下未來支付之最低租金總額如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
一年內	13,242	13,099
一年後但五年內	17,210	18,842
五年後	11,372	11,288
	<u>41,824</u>	<u>43,229</u>

(c) 營業租約承擔 — 本集團作為出租人

本集團根據不可撤銷營業租約安排出租多個辦公室及倉庫。租期介乎1至20年，大部分租賃安排可於租期末重續。

在不可撤銷營業租約下未來應收之最低租金總額如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
一年內	15,593	14,702
一年後但五年內	50,717	41,275
五年後	91,832	90,511
	<u>158,142</u>	<u>146,488</u>

中期股息

董事會並不建議就截至二零一七年六月三十日止六個月派付中期股息(截至二零一六年六月三十日止六個月：無)。

業務回顧

二零一七年上半年，電視需求整體放緩，中國市場情況更為嚴重，加上監視器需求不斷萎縮，影響了冠捷的營運表現。競爭激烈及為回應消費者喜好急轉為五十吋及以上顯示器致促銷小型電視令影響加劇。此外，面板價格自去年春季起經歷最長上升週期，持續削弱冠捷的毛利率及壓抑盈利能力。因此，截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團錄得綜合收入四十三億七千萬美元(二零一六年上半年：四十五億八千萬美元)，按年下跌百分之四點五，而毛利率則為百分之七點八(二零一六年上半年：百分之九點五)。另外，於上半年減值評估中，本集團就若干可收回性存疑的長期逾期應收款作出一千二百萬美元的撥備。儘管逆境重重，本集團仍可於非常艱鉅的上半年中錄得收支平衡(二零一六年上半年：利潤三百萬美元)。

電視

於二零一七年上半年，全球電視付運量維持於九千三百萬台(二零一六年上半年：九千六百四十萬台)。本集團最大市場中國的需求按年下跌百分之七點三至二千二百萬台。過往數年，受惠於中國OTT(通過互聯網傳送內容)供應商的需求殷切而迅速增長，但由於OTT行業面臨財務可持續性挑戰，影響本集團多名客戶，致本集團的付運量下跌百分之十四點七至七百四十萬台。雖然若干OTT客戶正重新界定其業務策略，管理層對OTT串流業長期未來發展充滿信心，相信近期的調整將推使客戶建立更為可持續的業務模式。運往中國的自有品牌業務電視付運量亦因市場疲弱及劇烈競爭而減少，按年下跌約百分之十五。

市場需求疲弱亦不利於訂價。業務分部的平均銷售價僅微升至二百五十點二美元(二零一六年上半年：二百四十一點一美元)，不足以填補期內面板成本大幅上漲。故此，分部收入自二零一六年的二十億九千萬美元下跌百分之十一點五至二零一七年的十八億五千萬美元。物料成本高企、競爭激烈及促銷活動均對毛利率造成壓力，下跌至百分之七點一(二零一六年上半年：百分之九點六)。因此，業務分部於回顧期間錄得經調整經營虧損七千二百一十萬美元，而去年則為虧損六千一百四十萬美元。

監視器

於二零一七年上半年，全球監視器需求下跌百分之三點五至合共五千八百四十萬台(二零一六年上半年：六千零一十萬台)。由於本集團最大市場中國的需求減少，致本集團同期的監視器付運量較去年下跌百分之四點二至二千零八萬台(二零一六年上半年：二千一百七十萬台)。然而，由於平均銷售價增加至一百一十一點九美元(二零一六年上半年：一百零三點三美元)及標誌板產品數量增加，分部收入自去年的二十二億四千萬美元略增至本年的二十三億二千萬美元，惟面板成本上升，分部毛利率因此自去年同期的百分之九點五下跌至本年的百分之八點二。儘管如此，經實施更嚴格經營成本監控措施，經調整經營利潤穩站於八千四百二十萬美元(二零一六年上半年：八千一百二十萬美元)。

地區分佈方面，因市場需求差強人意及競爭激烈，來自中國的收入較去年下跌百分之二十八點四，佔本集團總營業額百分之三十一(二零一六年上半年：百分之四十一點三)。歐洲及北美則分別佔百分之二十六點七(二零一六年上半年：百分之二十四點二)及百分之二十三點五(二零一六年上半年：百分之十九點五)。南美市場氣氛良好，銷售按年上升百分之三十二點二，佔綜合收入的百分之七點九(二零一六年上半年：百分之五點七)，世界其他地區則佔總數的百分之十點九(二零一六年上半年：百分之九點三)。

展望

未來數月有多項正面發展將有助改善本集團的表現。首先，美元轉弱將降低於海外市場出售產品的成本價格。此外，現時的需求失衡正在收窄，面板價格整體回軟，削弱了有內部液晶面板供應的製造商的競爭優勢。

於地區層面上，歐洲經濟氣候逐步穩定改善，中國經濟放緩亦趨穩定，將提振消費者信心及對冠捷產品的後續需求。就此而言，本集團將加強銷售商業及五十吋及以上顯示器。

此外，精簡營運架構及大幅改善的成本結構足以讓本集團於目前困難經營環境中持續競爭。存貨管理將會是下半年成功的關鍵。本集團已制定非常嚴謹的目標，充分利用手上的存貨及改善現金流。除非有任何不可預測的情況出現，否則管理層深信二零一七年下半年將可創出更好的表現。

流動資金、財務資源及資本結構

於二零一七年六月三十日，本集團的現金及銀行結餘(包括已抵押銀行存款)為四億六千一百九十萬美元(二零一六年十二月三十一日：六億三千萬美元)。銀行授信額度總額為四十億二千萬美元(二零一六年十二月三十一日：四十一億美元)，已動用二十二億四千萬美元(二零一六年十二月三十一日：十九億六千萬美元)。

本集團所有債務按浮動息率基準借入。於二零一七年六月三十日本集團債務的到期日如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
於一年內	184,796	163,695
於一年至兩年內	78,500	292,462
於二年至五年內	212,956	79,081
總計	<u>476,252</u>	<u>535,238</u>

於二零一七年六月三十日，本集團的資產負債比率(總借款及貼現安排項下的應付款與總資產之比率)為百分之十八(二零一六年十二月三十一日：百分之十四點五)，而流動比率維持健康於百分之一百一十八點六(二零一六年十二月三十一日：百分之一百二十點九)。

人力資源

於二零一七年六月三十日，本集團在全球合共聘請三萬零九百三十二名員工（二零一六年十二月三十一日：三萬零一百二十九名），他們均享有與當地相關行業相稱之薪酬。我們堅信員工為本集團的最寶貴的資產。為實踐此信念，本集團提供多種的培訓，涵蓋技術、職能及軟技巧。本集團亦鼓勵員工增進知識，與本集團一同成長。我們認為只有為員工提供發展空間方可令本集團表現更上一層樓。

買賣及贖回股份

截至二零一七年六月三十日止六個月內，本公司及其任何附屬公司既無購買、出售或贖回本公司之任何上市股份。

企業管治守則

本公司致力達致及維持最高標準的企業管治常規。

本公司於截至二零一七年六月三十日止六個月期間已遵守上市規則附錄十四所載企業管治守則（「企業管治守則」）內的所有守則條文，惟偏離企業管治守則之守則條文第A.2.1條及A.4.1條外，有關理由於下文詳載。

董事會將不斷檢討及改進本公司的企業管治常規及準則，以確保其業務活動及決策過程受到適當及審慎之規管。

主席兼行政總裁

守則條文第A.2.1條規定主席與行政總裁之角色應有區分，且並不應由一人同時兼任。

宣建生博士現為本公司之主席兼行政總裁。董事會認為由宣博士一人擔任該兩項職位不但能為本集團提供強勢及貫徹之領導，且能更有效策劃及推行長遠之商業策略。董事會同時認為本公司已設有健全的企業管治架構，故能有效地監管本公司之管理層，該架構帶來許多與區分主席及行政總裁角色相若之效益，其包括：

- 董事會之大部分成員為非執行董事及獨立非執行董事；
- 審核委員會之所有成員皆為獨立非執行董事；
- 薪酬委員會及提名委員會之大部分成員為獨立非執行董事；及
- 本公司確保獨立非執行董事可隨時在其認為必要的情況下直接聯絡本公司之管理層、內部審計部、外部核數師及獨立專業顧問。

董事會相信以上各項安排能確保獨立非執行董事繼續有效地監察本集團之管理層，和就有關策略、風險及誠信等重要事項作出檢討及建議。董事會將不斷檢討本集團企業管治架構的成效，以評估是否需要作出任何修改，包括將主席及行政總裁的角色區分等。

重選董事

守則條文第A.4.1條規定非執行董事的委任應有指定任期，並須接受重新選舉。

本公司的非執行董事並無指定任期。然而，按照本公司之公司細則第九十九條的規定，本公司當時全體董事的三分之一須於每次股東週年大會上輪席告退。董事會認為本公司已採取足夠措施確保本公司的企業管治常規達到與企業管治守則同樣嚴格的標準。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納其自身內部守則作為規管本公司董事於進行證券交易時的紀律守則（「內部守則」），其條文不比載於上市規則標準守則之規定標準寬鬆。

本公司已向所有董事明確查詢，而彼等亦已確認於截至二零一七年六月三十日止六個月期間內一直遵守標準守則及內部守則所載之規定標準。

可能擁有有關本集團未經公佈之股價敏感資料之有關僱員，亦須就其進行有關本公司的證券交易活動而遵守本公司之「有關僱員進行證券交易的守則」（「僱員守則」）。僱員守則之條文同樣不比載於標準守則之規定標準寬鬆。

審閱中期業績

截至二零一七年六月三十日止六個月的未經審核簡明中期合併財務資料已經由本集團核數師羅兵咸永道會計師事務所根據香港會計師公會頒佈的《香港審閱工作準則》第2410號「實體獨立核數師對中期財務資料的審閱」進行審閱。審核委員會已審閱截至二零一七年六月三十日止六個月的中期業績。

中期報告

截至二零一七年六月三十日止六個月之中期報告將分派予股東，並適時上載於聯交所之網頁(www.hkex.com.hk)、新加坡交易所有限公司之網頁(www.sgx.com)及本公司之網頁(www.tpv-tech.com)內。印刷本將於二零一七年九月十二日或前後寄交已選擇收取印刷本的股東。

代表董事會
主席兼行政總裁
宣建生博士

香港，二零一七年八月十七日

於本公告日期，本公司董事會成員包括一名執行董事宣建生博士；五名非執行董事楊軍先生、朱立鋒先生、李峻博士、賈海英女士及畢向輝女士；以及三名獨立非執行董事曾文仲先生、谷家泰博士及黃之強先生。